

# إحكي قصتك للأجيال القادمة!

هل أنت من الأشخاص العديدين الذين هاجروا إلى السويد خلال القرن العشرين أو في أوائل القرن الحادي والعشرين؟ في هذه الحالة فإن حكايتك ستكون هامة بالنسبة للأجيال القادمة!

تُعتبر قصص وذكريات الأشخاص العاديين عاملاً هاماً في فهم الأوقات التي نعيشها. يعمل كل من متحف النوردريك ومركز الثقافات المتعددة في الوقت الحالي على جمع القصص والذكريات الخاصة بكل من هاجروا إلى السويد من دولة أخرى. نهتم بقصتك بغض النظر عن ما إذا كنت تأتي إلى السويد للعمل أو للهروب أو للحب. نرحب بجميع الحكايات، الطويلة منها والقصيرة، والأكثر أو الأقل إثارة. يمكنك الكتابة بالسويدية أو بلغتك الأصلية.

كل من متحف النوردريك ومركز الثقافات المتعددة يُشجعان كل من هاجروا إلى السويد على كتابة حكاياتهم، مما سيجعل قصتك جزء من تراثنا الثقافي في المستقبل.

يحتفظ متحف النوردريك بأرشيف ضخم يضم حكايات الناس عن حياتهم لتستفيد منها الأجيال القادمة. الآن يمكن أن تكون قصة حياتك جزء من هذا الأرشيف!

هل يبدو البدء في الكتابة عن حياتك أمراً صعباً؟ إنها لخدعة أن تتخيل أنك تتحدث إلى شخص ما أو تكتب إليه خطاباً. لكن الأمر الأكثر أهمية هو أن يروي كل فرد حكاية عن ما حدث له في حياته، أن تتذكر الأحداث والمواقف التي كنت جزء منها، وبالأحرى أيضاً الأفكار التي كانت لديك في ذلك الحين أو التي لديك الآن.

لا تؤثر المهارات اللغوية والهجائية والنحوية على قيمة الحكاية. ولا توجد مشكلة في الكتابة بلغات أخرى غير السويدية. كما يمكنك أن تطلب من أي شخص آخر الكتابة بالنيابة عنك. نرحب بجميع الحكايات - القصيرة والطويلة - ونعتبرها ذات أهمية.

وكنوع من المساعدة، فيما يلي قائمة بالنقاط التي سيكون من المفيد إدراجها. لست في حاجة إلى أخذها بالترتيب أو حتى أخذها كلها. لا تنسى أن حكايتك يجب أن تدور حول الأحداث الهامة في حياتك!



**صف جذورك الاجتماعية:** متى ولدت؟ وفي أي بلد وأين؟

**الطفولة والتربية:** قم بوصف ظروف أسرتك وأبيك والأقارب الآخرين والجيران والأصدقاء. كيف كانت ظروف سكنك؟ قدم حكاية عن حياتك المدرسية وحياتك في فترة المراهقة. ماذا كانت أحلامك للمستقبل؟

**حياتك في البلد الذي ولدت فيه:** قدم وصفا لبناء سرتك ودراساتك وأول وظيفة شغلتها والوظائف اللاحقة والأشياء الأخرى التي كانت ذات أهمية بالنسبة لك عند مجيئك إلى السويد.

**الهجرة.** صف الفترة التي سبقت هجرتك مباشرة: ما الذي جعلك تهاجر؟ وكيف تمت هجرتك؟ هل سبق أن عشت في دول أخرى؟ هل أتيت إلى هنا وحدك، أو مع الأسرة أو مع أشخاص آخرين؟ لما اخترت السويد؟

**الفترة الأولى في بلد جديد:** ماذا فعلت وكيف كانت حياتك خلال السنوات الأولى؟ كيف ومتى حصلت على وظيفة؟ ماذا فعل أفراد أسرتك الآخرين؟ ماذا كانت انطباعاتك وأفكارك الأولى؟

**اللغة:** كيف تعلمت السويدية؟ ما هي اللغة التي كنت تتحدثها في المنزل ومع الأبناء وفي العمل وفي البيئات الأخرى؟ وهل تغيرت بمرور الوقت؟



# ان اتذكر الهجرة

هل لديك أي استفسارات؟ لا تتردد في الاتصال:  
ماتياس فريهامر، مركز الثقافات المتعددة

Mattias Frihammar, etnolog, Mångkulturellt centrum  
mattias.frihammar@mkc.botkyrka.se 08-581 721 27

كريستيان ريتشيت، ناشط في متحف النورديك

Christian Richette, arkivarievid Nordiska Museet  
christian.richette@nordiskamuseet.se 08-51 95 45 37

مساهماتك في أرشيف متحف النورديك سوف تُتاح للباحثين وغيرهم. وبالنسبة لمن يستخدمون النص الخاص بك، سواء بالاقتباس أو بأي طريقة أخرى، سوف يتعهدون بحماية سلامتك وسلامة الأشخاص المعنيين الآخرين.

لا تنسى الإشارة بوضوح إلى اسمك وعنوانك. وأيضًا قم بتحديد الأماكن والتواريخ التقريبية التي تغطيها حكايتك.

أرسل المادة إلى:

Att minnas migrationen  
Nordiska museet  
Box 27820  
115 93 Stockholm



NORDISKA MUSEET



Stiftelsen Nordiska museet är ett nationellt museum för kulturhistoria som

belyser samhällets utveckling. Insamling av föremål, bilder och skrivet material från alla samhällsklasser är basen för museets verksamhet. Kunskap förmedlas genom utställningar, visningar, publikationer, föreläsningar och via arkiv och bibliotek.  
www.nordiskamuseet.se

Mångkulturellt centrum



Stiftelsen Mångkulturellt centrum arbetar med estetiska uttryck, forskning, kunskaps- och erfarenhetsutbyte. Målen är att social och kulturell mångfald ska reflekteras i den nationella självbilden och att migrationen ska ingå som en självklar del i det svenska kulturarvet.  
www.mkc.botkyrka.se



ABF, Arbetarnas bildningsförbund, Sveriges största studieförbund, består av 59 medlemsorganisationer och 74 lokala avdelningar runt om i Sverige

**العمل:** هل سبق أن غيرت وظيفتك و/أو انتقلت إلى مستوى إضافي من التعليم؟ وكيف كانت علاقاتك مع الزملاء والرؤساء والنقابات على مدار السنين؟

**الأسرة:** صف شريك حياتك وأبنائك؟ كيف كانت تربية أبنائك وحياتهم المدرسية وحياتهم اللاحقة؟ وكيف تُحافظ على الاتصال مع الأسرة والأقارب والأصدقاء في السويد أو في بلد ميلادك أو في الأماكن الأخرى؟ وهل تغيرت طريقة حفاظك على الاتصال بمرور السنين؟

**المسكن:** أين وكيف كنت تعيش؟ كيف تود أن تكون حياتك؟ هل لديك مسكن في بلد المولد؟

**وقت الفراغ:** صف هواياتك وأساليب التسلية الخاصة بك. ما الدور الذي تلعبه وسائل الإعلام مثل الصحف والراديو والتلفزيون والكمبيوتر؟ وما هي الجمعيات التي كنت تُشارك فيها وإلى أي مدى كنت عضوًا نشطًا؟ وكيف تبدوا إجازات نهاية الأسبوع العادية؟ وما هي المهرجانات والعادات التي تحتفل بها؟ وهل تغيرت بمرور السنين؟ صف الأطعمة والمشروبات الخاصة بالاستهلاك اليومي والحفلات.

**فلسفة الحياة:** ما هي اهتماماتك وأفكارك فيما يتعلق بالمسائل السياسية والدينية والروحانية؟ وهل تُشارك في الجمعيات أو الاجتماعات؟ وما هي التغييرات الحادثة بمرور الوقت؟

**الانضمام:** كيف ترى قرارك بالهجرة إلى السويد؟ وما هي جنسيتك وماذا تعني هذه الجنسية بالنسبة لك؟ وكيف تنظر إلى هويتك وحياتك اليوم؟

**الأفكار عن المستقبل:** هل لديك أو كانت لديك أفكار عن العودة والأبناء والمستقبل؟

هل لديك أي صور فوتوغرافية أو بورترية أو خطابات أو تذاكر لترسلها مع حكايتك؟ وهل يمكنك وصفها؟ سوف نسعد لأخذ نسخة منها وإعادتها لك مرة أخرى.

